

### Foglalások - Foglалás

#### magyar

Szeretnék foglalni/lefoglalni...

Hivatalos, udvarias

#### orosz

Я хотел бы забронировать...

Szeretnék foglalni/lefoglalni...

Hivatalos, udvarias

Я хотел бы забронировать...

Van szabad szoba a...?

Hivatalos, udvarias

У вас есть свободные места на...

Szeretnék foglalni egy szobát a ....

Hivatalos, udvarias

Я хотел бы забронировать комнату на...

Szeretnék lefoglalni az egyik 100 fős konferenciatermüket.

Hivatalos, udvarias

Мы хотели бы зарезервировать конференц. зал вместительностью 100 человек.

Szeretnék foglalni ... X névre.

Hivatalos, udvarias

Я хотел бы забронировать... на имя...

Szükségünk lenne a következő eszközökre és szolgáltatásokra:

Hivatalos, udvarias

Нам также потребуется следующее оснащение и услуги:

### Foglalások - Változtatás

#### magyar

Lehetséges a foglalás időpontjának megváltoztatása ..?

Hivatalos, udvarias

#### orosz

Возможно ли изменить дату резервации на...

Sajnos nagyon elfoglalt vagyok a megbeszéltnapon. Lehetséges lenne egy másik napra foglalni a szobát?

Hivatalos, udvarias

К сожалению, мой день забит оговоренного числа. Возможно ли зарезервировать помещение на другую дату?

Attól tartok, meg kell kérnem Önt a foglalásom megváltoztatására ...-ról/ről ...-ra/re.

Hivatalos, nagyon udvarias

Боюсь, я вынужден просить вас перенести мой заказ с... на...

Szeretnék még egy termet foglalni, ahol az ebédet fogják felszolgálni a találkozótól.

Hivatalos, udvarias

**Я хотел бы забронировать дополнительное помещение для ланча после переговоров**

### Foglalások - Visszamondás/Törlés

#### magyar

Attól tartok, kénytelen vagyok törölni a foglalásunkat a ..., mert ....

Hivatalos, udvarias

#### OROSZ

**Боюсь, мне придется отказаться от бронированного... , поскольку...**

A .... köszönhetően attól férek, kénytelen vagyok törölni a foglalásomat.

Hivatalos, udvarias

**Ввиду..., боюсь, мне придется отказаться от зарезервированного мной...**

Sajnos törölnöm kell a foglalásunkat a kis konferenciateremre és a háromfogásos ebédre.

Hivatalos, udvarias

**К сожалению, я вынужден отказаться от бронированного мной малого конференц. зала и обеда из трех блюд**

Nem tudtam telefonon elérni, úgyhogy e-mailben kell értesítenem, hogy törölnünk kell a foglalásunkat a konferenciateremre. Elnézést kérünk az okozott kellemetlenségért.

Hivatalos, udvarias

**Я не смог дозвониться до вас, поэтому сообщаю вам по электронной почте, что вынужден отменить нашу завтрашнюю встречу. Приношу извинения за возможные неудобства.**